



Tv-profiili Merja Haanpää, vankilapappi Hanna Backman, sotatutkija Ilmari Käihkö, kääntäjä Janina Orlov.
Kuva: Janne Saaristo / Sveriges Radio Finska

Suuret tunteet siivittävät Sveriges Radio Finskan kesäpuheita. Sota, rakkaus ja kieli ovat kesän puheenaiteita.

Sveriges Radio Finskan kesäpuhujina ovat muun muassa palkittu kääntäjä **Janina Orlov**, sotatutkija **Ilmari Käihkö**, TV-katsojat hurmannut **Merja Haanpää** sekä Tukholman Suomen Instituutin eläkkeelle jäävä johtaja **Anders Eriksson**.

Kääntäjä Janina Orlov on kääntänyt lukuisia suomenkielisiä menestysromaneja ruotsiksi. Tie suomen kielen ytimeen ei ollut helppo, mutta hevosten ansiosta kieli alkoi tuntua omalta. Kesäpuheessaan hän kertoo, minkälaista on olla ruotsinkielinen Suomessa ja suomenruotsalainen Ruotsissa. Molemmissa maissa hänen äidinkieltään, suomenruotsia, kommentoidaan.

– Vielä 26 vuoden jälkeen Ruotsissa kuulen kommentteja ruotsin kielestäni, sitä matkitaan tai kysytään ”kan du säga *kul*”, kertoo Janina Orlov.

Ruotsin maanpuolustuskorkeakoulun sotatieteiden dosentti ja yliopistonlehtori Ilmari Käihkö pohtii kesäpuheessaan Ukrainan sodan leviämisen riskiä, aikaisempien sotien jättämää traumaa ja miten Ukraina voidaan sodan jälkeen rakentaa uudelleen. Kesäpuheensa hän omistaa Ukrainan sodan alkumetreillä menehtyneelle ystävälleen sekä kaikille, joita sota on koskettanut.

– Itkin kuullessani Venäjän hyökänneen Ukrainaan herättyäni 24.2.2022. Itkin, sillä tiesin monen ukrainalaisen ystäväni lähtevän sotaan, josta kaikki eivät palaisi hengissä. Tai fyysisesti tai psyykkisesti ehjänä, sanoo Ilmari Käihkö.

Uppsalalainen Merja Haanpää halusi kypsässä iässä löytää uuden rakkauden ja kokea rakastumisen koko tunnekirjon. Hän osallistui SVT:n deittiohjelmaan Hotell Romantik, jossa yli 65-vuotiaat osallistujat viettivät runsaan viikon Sveitsin Davosissa.

– Jag ville bli passionerat förälskad i en genomsnäll kille med ordning och reda som också prioriterar sin egen familj. Jag tror att kärlekskänslor har vi livet ut till sista andetaget, pohtii Merja Haanpää.

Sveriges Radio Finskan kesäpuheet lähetetään radiossa sunnuntaisin kello 16.03 kanavalla P2 ja Tukholmassa P6 kanavalla (89,6 MHz). Kesäpuheet julkaistaan myös podd-versioina perjantaisin kello 06.00. Kaikki kesäpuheet löytyvät Sveriges Radio Play -sovelluksesta hakusanalla Kesäpuhujat.

Lisätietoja:

Toimituspäällikkö Helena Huhta, helena.huhta@sverigesradio.se, puh. 0737 12 86 43
Tuottaja Virpi Inkeri, virpi.inkeri@sverigesradio.se, puh. 0733 28 09 02

Sveriges Radio Finskan kesäpuhujat 2023:

- 25.6. Anders Eriksson, eläkkeelle jäävä Tukholman Suomen Instituutin johtaja
- 2.7. Ilmari Käihkö, Ruotsin maanpuolustuskorkeakoulun sotatieteiden dosentti ja yliopistonlehtori
- 9.7. Merja Haanpää, Hotell Romantik -deittiohjelman osanottaja
- 16.7. Yolanda Ngarambe, yleisurheilija
- 23.7. Janina Orlov, kääntäjä
- 30.7. Marco Nilsson, Jönköpingin yliopistossa työskentelevä konfliktin tutkija
- 6.8. Hanna Backman, vankilapappi
- 13.8. Daniel Haataja, Uumajan yliopiston suomen kielen lehtori
- 20.8. Kristina Hautala, psykologi, laulaja, Suomen euroviisuedustaja vuonna 1968

Lehdistökuvat:

<https://sverigesradio.bildbank.nu/sv/delad/bvpzoff4xa>